

# AT578 (AT600) 說明書

## SIZE: 90\*125MM 材質: 雙面銅版紙

### Инструкция по эксплуатации inspector AT600



#### СОДЕРЖАНИЕ

Об устройстве .....	1
Правила пользования .....	1
Компоненты устройства .....	2
Установка элемента питания .....	3
Порядок эксплуатации .....	3
Аксессуары .....	6
Ошибки и неисправности .....	7
Важно знать .....	8
Спецификации .....	9
Таблица технического обслуживания .....	10
Предупреждения .....	11
Гарантия .....	11

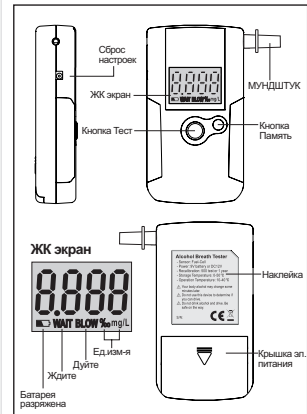
#### Об устройстве

Данное устройство предназначено для измерения уровня алкоголя в крови человека через его дыхание. Результаты измерения будут представлены в единицах промилле или граммах алкоголя в литре крови человека (в зависимости от заводских настроек).

#### Правила пользования

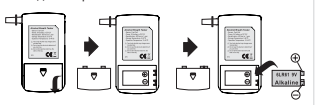
- Перед использованием подождите не менее 15 минут с момента употребления алкоголя.
- Используйте устройство только при температуре в пределах 10-40°C.

#### Компоненты устройства



#### Установка элемента питания

- Сдвиньте вниз крышку батарейного отсека для установки элемента питания.
- Установите элемент питания 9В типа «Крона», строго соблюдая полярность.

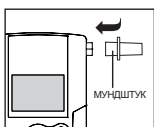


- Если батарея разряжена, на ЖК экране появится символ «batt» и показания устройства могут быть некорректными. Необходимо заменить элемент питания.

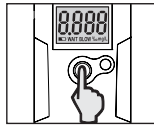
#### Порядок эксплуатации

##### (Режим Тест)

- Вставьте один из мундштуков в отверстие с надписью «blow in».



- Нажмите и держите кнопку TEST (TEST) для включения устройства.



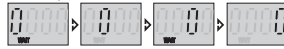
- На экране появится надпись Ждите (WAIT) и начнется обратный отсчет от 15 до 0.



- Когда цифры дойдут до нуля и появится «блуждающая» буква С на экране появится надпись Дуйте (BLOW), сделайте глубокий выдох и дуйте в мундштук, пока не услышите окончания звукового сигнала, около 6 секунд.



- Затем появится надпись Ждите (WAIT) и появится «блуждающий» ноль на экране.



- Ваш результат тестирования появится на экране в течение 20 секунд.

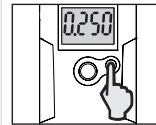


- В случае неправильного выдоха устройство выдаст ошибку (Err) и отключится. В этом случае обратиться к разделу «Ошибки и неисправности».



#### (Режим Память)

- По завершении теста, когда на экране демонстрируется Ваш результат в течение 20 секунд, нажмите кнопку Память (Memory) для сравнения с Вашими предыдущими пятью результатами.



- После 20 секунд устройство будет выключено.
- Кнопка Память (Memory) предназначена только для этого режима.

#### Аксессуары

- Мундштук
- Чехол

#### Ошибки и неисправности

Ошибка или неисправность	Описание	Примечания
Не включается	- Нажмите и удерживайте кнопку TEST (TEST) до включения устройства. - Проверьте элемент питания.	
Отключается	- Низкий заряд элемента питания. - Превышение времени работы режима TEST. - Не производите никаких действий с устройством.	
Err	- Выдох нестабильный, прерывистый. - Выдох длится менее 9 секунд. - Выдох слишком слабый. - Выдох не был произведен. - Внезапное изменение температуры.	Err
batt	- Индикация разряда элемента питания. - Замените элемент питания. - Используйте только аликвальные элементы питания.	batt
Звуковой сигнал	- Во время выдоха в режиме TEST (TEST) - Возникло сообщение об ошибке (Err) - Превышение уровня измерения алкоголя	
HI	- Превышение уровня измерения алкоголя. - Определяемый диапазон измерения: 0.00% - 2.000% BAC (или до 1000 мг/л)	HI

#### Важно знать

- Перед использованием подождите не менее 15 минут с момента употребления алкоголя.
- После начала обратного отсчета дуйте, не останавливаясь, до прекращения звукового сигнала.
- Устройство выдаст ошибку (Err) в случае отсутствия, короткого или прерывистого выдоха.
- Если резко изменилась температура окружающей среды, подождите несколько минут перед использованием.
- Используйте устройство только при температуре в пределах 10-40°C.
- Производите калибровку устройства каждые: 12 месяцев
- Не оставляйте устройство в комнате с едким дымом.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами.
- Избегайте сильных падений или повреждений устройства.

#### Спецификации

- Электрохимический сенсор (Fuel Cell Sensor);
- Время прогрева: 6 сек.
- Прогнозная способность: 10л/мин.
- Отображаемый диапазон: 0.000-2.000% BAC;
- Надпись «HI», если результат превышает отображаемый диапазон;
- Точность показаний: +0.06% at 0.50% BAC;
- Память на 5 предыдущих показаний;
- 5 мундштуков в комплекте;
- Время готовности: 15 сек.
- Время тестирования: 10 сек.
- Повторный тест: через 60 сек.
- Звуковой сигнал в случае результата выше 0.50% BAC;
- Индикация: 4-значный ЖК экран с подсветкой.
- Элемент питания: 9В алкалиновая батарея типа «Крона» (не входит в комплект);
- Зарядка батареи в среднем хватает на 500 использований;
- Индикация разряда батареи и функция авто-отключения;
- Температура использования: 10°C - 40°C;
- Температура хранения: -10°C - 60°C;
- Размеры устройства: 115x60x23мм;
- Калибровка через каждые: 12 месяцев;
- Контроль непрерывного выдоха.

#### Таблица технического обслуживания (калибровки) устройства

- В процессе использования данного устройства с электрохимическим сенсором точность его измерений со временем может ухудшаться.
- Производите рекомендует производить калибровку устройства каждые 12 мес. В противном случае результаты Вашего тестирования могут оказаться неверными.

##### ТАБЛИЦА КАЛИБРОВКИ УСТРОЙСТВА

Дата продажи	Продавец		
Дата начала использования	Серийный номер устройства		
№	Дата калибровки	Замечания	Сервисный центр

#### Предупреждения

- ▲ Показания данного устройства не являются официальными и не могут быть использованы в суде, поэтому ни в коем случае не используйте устройство для определения момента, когда можно садиться за руль.
- ▲ Уровень содержания алкоголя в крови (BAC) может измениться спустя несколько минут после проверки, как в меньшую, так и в большую сторону!
- ▲ Для Вашей безопасности и безопасности окружающих не следует садиться за руль после принятия алкоголя вне зависимости от показаний данного устройства!

#### Гарантия

Срок гарантии на данное устройство – 12 месяцев или 500 тестов (в зависимости от того, что из этих событий наступит раньше).

**Внимание:** Гарантия не распространяется на калибровочные работы в течение всего срока эксплуатации устройства.

Данное устройство может быть принято в гарантийный ремонт только при наличии инструкции по эксплуатации, содержащей таблицу технического обслуживания, или при наличии фирменного гарантийного талона INSPECTOR. Оба документа должны обязательно содержать серийный номер устройства, дату продажи и печать продавца.

Устройство не подлежит бесплатному сервисному обслуживанию в случае, если:

- ▲ Утерян или неправильно заполнен гарантийный талон или инструкция по эксплуатации, содержащая таблицу технического обслуживания, не указана дата продажи, отсутствует печать продавца;

- ▲ Были нарушены правила эксплуатации устройства;
- ▲ Устройство подвергалось механическим повреждениям, в результате перегрева (опия), аварии, при наличии коррозии элементов в результате воздействия влаги (вода) или агрессивных жидкостей, использования не по прямому назначению, небрежного обращения, невалифицированных попыток вскрытия или ремонта;
- ▲ Были использованы некачественные элементы питания.

Адрес сервисного центра INSPECTOR:  
142171, МО, г. Щербинка, ул. Южная, д.8  
Тел.: +7 (495) 505-9780  
E-mail: [support@rd-inspector.ru](mailto:support@rd-inspector.ru)  
WEB: [www.rd-inspector.ru](http://www.rd-inspector.ru) [www.rg-avto.ru](http://www.rg-avto.ru)

Адрес завода-производителя:  
Скайлайн Инк. Лимитед  
№17, Белмонт-Зонс Рд., Дэйлтон Таун, Долмитт Сити,  
Гувердон Провинс, Китай